PORTUGUESE TEXT

Tenho a honra de falar em nome do governo brasileiro.

Vivemos um momento decisivo.

A COVID-19 ampliou a fome e a desigualdade no mundo e explicitou os vínculos entre saúde, alimentação e meio ambiente.

O crescente impacto da mudança do clima aumentou a urgência de passarmos da retórica à ação.

O aprimoramento dos sistemas alimentares constitui uma oportunidade de promover ações concertadas para reorientar a trajetória global rumo a um futuro de sustentabilidade para as pessoas e o planeta.

Para o Brasil, esse processo deve se basear em cinco pontos fundamentais:

 A agricultura tropical alia a conservação ambiental à produtividade. Programas de fomento à produção sustentável e de transferência de renda promovem a disponibilidade e acesso à alimentação adequada e saudável.

Políticas como o Plano de Agricultura de Baixo Carbono, o Programa de Aquisição de Alimentos, o Bolsa Família, o Código Florestal e o Guia Alimentar para a População brasileira constituem referências internacionais e experiências que podem ser replicadas por países de condições semelhantes.

Mas ainda há avanços por fazer.

Nos próximos anos, intensificaremos a agricultura e pecuária movidas a ciência.

Aumentaremos a produtividade pela expansão da produção em áreas já ocupadas.

Fortaleceremos a agricultura familiar por meio da inclusão social e produtiva, promovendo a adoção de boas práticas ambientais.

Incentivando dietas saudáveis, com maior consumo de frutas, legumes e verduras, aprimoraremos o perfil de saúde, alimentação e nutrição da população brasileira.

E implementando plenamente o Código Florestal brasileiro consolidaremos a conservação ambiental aliada à produção.

Essa será a contribuição do Brasil e o nosso compromisso.

Em linha com nossas responsabilidades comuns, porém diferenciadas, esperamos ainda mais daqueles países historicamente responsáveis pelo estado atual do planeta.

A Cúpula deve favorecer a cooperação internacional em prol dos mais vulneráveis e a melhoria das condições no campo, onde está concentrada a maior parte da pobreza no mundo.

Nosso sucesso ou fracasso será julgado pelas gerações futuras.

Muito obrigado.

ENGLISH TRANSLATION

I have the honor of speaking on behalf of the Brazilian government.

We are in a decisive moment.

COVID-19 increased hunger and inequality in the world and made explicit the links between health, food and the environment.

The growing impact of climate change has heightened the urgency of moving from rhetoric to action.

The improvement of food systems provides an opportunity to promote concerted action to reorient the global trajectory towards a sustainable future for people and planet.

For Brazil, this process must be based on five fundamental points:

The Summit must promote international cooperation on behalf of the most vulnerable and the improvement of conditions in rural areas					